

BULLETIN DE  
LA SECTION

# PARIS-CHAMONIX

## CLUB ALPIN FRANÇAIS

### Au C. A. F.

7, rue La Boétie, PARIS

#### BUREAUX ET CAISSE :

Ouverts de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h., sauf lundi, dimanche et fêtes.

#### Renseignements seulement:

Permanence le lundi, de 14 h. à 19 h.

#### Section de Paris :

Réunion tous les jeudis jusqu'à 20 h. Bureaux de 12 h. à 19 h., sauf lundi, dimanche et fêtes.

#### BIBLIOTHEQUE :

Mardi, vendredi, de 16 h. à 19 h.; jeudi, de 16 h. à 19 h. 30, et samedi, de 14 h. à 19 h.

#### S. C. A. P. :

Tous les jours, de 15 à 19 h. Sauf dimanche et fêtes.

#### CULTURE PHYSIQUE :

Académie de Culture physique, 26, rue Buffault (métro Cadet), mercredi, jeudi, vendredi, de 20 h. à 21 h.

#### JUDO :

Judo-Club de la Salle Pleyel, studio 33, 252, Fg St-Honoré, mardi, à 20 h. 30.

#### SPELEO-CLUB :

Réunion le mercredi 19 janvier et le mercredi 16 février, à 21 h., salons du Club.

#### PHOTOGRAPHIE :

Réunion tous les jeudis, à 21 h.

#### CONFERENCE :

Janvier, salle Guimet.

PÉRIODICITÉ : 5 Numéros par an

Tél. ANJ. : 54-45 — C.C.P. Paris 2358.04

Métro : St-Augustin - Bus : 28, 32, 43, 49, 80, 84, 94

Supplément au numéro 369, décembre 1954, de La Montagne.



### SOMMAIRE

Neuvième Année

Décembre 1954

Numéro 40

RAPPORT D'ASSEMBLEE GENERALE  
EXTRAORDINAIRE

PREPARATION MORALE OU L'ESPRIT PUR

PROGRAMME SORTIE ESCALADE  
ET RANDONNEES

FEUILLET TECHNIQUE — PETITES ANNONCES

# Entre nous...

Que demandent les membres de notre Section? Que pensent-ils de la gestion de cette Section? Ont-ils une opinion? Ont-ils des idées sur cette gestion? S'intéressent-ils à celle-ci?...

Autant de questions qui restent pour nous sans réponse.

Comment? penserez-vous: n'y a-t-il pas les Assemblées générales où l'opinion de ces membres peut et doit se faire connaître?

Mais, êtes-vous bien sûr que ces assemblées générales soient suivies?

En novembre, une augmentation de cotisation envisagée par le Comité nécessita la réunion d'une Assemblée générale extraordinaire. Nous nous attendions à subir un véritable tir de barrage d'interpellations.

Pour nous, la soirée fut très calme; nos collègues, tout prêts à protester sans doute, restèrent bien tranquillement au coin de leur feu à méditer sur les devoirs et les avantages que procure l'appartenance à un Club.

Qu'il nous soit toutefois permis de remercier les quelques personnes qui apportèrent aux membres du Comité, par leur présence et leur participation à la discussion, la preuve que celui-ci n'œuvrait pas dans le désert. Pour tous les autres, devons-nous penser que le Club Alpin est devenu une simple agence de tourisme ou un lieu de rendez-vous? Le seul fait de participer aux dépenses générales en payant une cotisation semble être leur seule activité de membre de notre Section. C'est évidemment fort bien (trésorier dixit) mais c'est insuffisant. Le travail du Comité tend à toujours mieux faire pour une meilleure vie de votre Section. Il n'attend pas des compliments, mais il aimerait parfois recevoir des suggestions, des critiques, car s'il fait de son mieux, tout n'est sans doute pas parfait.

Dites-le nous. Ecrivez-nous.

Votre collaboration nous sera précieuse pour une meilleure gestion de la Section. Ce vers quoi nous tendrons toujours.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL.

Ce n'est pas sans hésiter que le Comité de Direction s'est décidé à proposer à l'Assemblée Générale extraordinaire une augmentation de cotisation.

La situation de la trésorerie appelait une solution immédiate. Dès 1954, le Comité avait dû mettre en sommeil la plupart des activités de la Section pour arriver en fin d'année à résorber une partie du déficit.

Si nous sommes arrivés à une telle situation, c'est que la construction des refuges en haute altitude est une opération très coûteuse. Un exemple pris sur l'ensemble des problèmes que pose cette construction donnera sans aucun doute une idée: un sac de ciment que l'on paie en vallée 470 fr. revient monté au refuge à 4.000 fr. Il en est de même pour la plus petite pièce de charpente ou le kilo de peinture.

# POURQUOI

Nous sommes tentés d'écrire que dans sa grande sagesse, l'Assemblée Générale extraordinaire du 10 novembre a suivi le Président Truffaut dans la voie qu'il lui indiquait comme seule possible, fournissant ainsi au Comité de Direction la possibilité de dégager notre section d'une situation financière désagréable.

Pour vous permettre de juger vous-même, nous croyons intéressant d'utiliser les possibilités que nous donne le bulletin pour vous communiquer tous les éléments d'appréciation.

Rappelons brièvement les résultats d'exploitation de ces dernières années:

1950 : Solde déficitaire .....	376.160 »
1951 : » .....	492.246 »
1952 : » .....	2.670.589 »
1953 : » .....	247.369 »

auquel s'ajoute une subvention comptabilisée un peu hâtivement de 2.600.000.

Cette série constamment débitrice fournit, avec le cumul des soldes antérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 1950, un solde déficitaire de 4.240.619.

Nous avons donc comme bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1954 :

Subvention .....	2.600.000 »	Réserves et divers ..	1.081.031 »
Portefeuille .....	252.858 »	Exigible .....	4.759.308 »
Stocks .....	913.903 »	Cotisat. 1954 .....	2.615.312 »
Tiers .....	1.238 »		
Disponible .....	447.033 »		
Report à nouveau	4.240.619 »		
	8.455.651 »		8.455.651 »

A ce moment, les cotisations de 1954 n'ont pas leur contrepartie en disponibilités en banque ou aux C. C. P. Fr. 2.168.279 ont déjà été utilisés pour des paiements au titre de 1953.

Au 15 mars, après l'entrée en fonction du nouveau bureau et du Comité, cette situation s'est encore aggravée. Les recettes s'élevant à Fr. 4.935.606 ont été ainsi utilisées :

Charges d'exploitation de 1954 .....	313.211 »
Augmentation de la trésorerie .....	471.340 »
Apurement comptes 1953 .....	4.151.055 »

**CETTE AUGMENTATION DE 300 FRANCS**

Pourtant ces refuges sont à la base de la pratique de l'alpinisme et nous nous devons d'essayer d'en faire des chalets confortables, dignes de comparaison avec ceux que nous trouvons à l'étranger.

Nous ne pouvons limiter notre action aux seuls refuges, les membres sont en droit de réclamer à leur Section d'autres avantages : revue, conférences, organisations d'excursions, sorties, etc..., autant d'activités que nous ne pouvons laisser plus longtemps en sommeil. En demandant un effort exceptionnel et passager, puisque cette augmentation n'est valable que pour 1955, nous ne désirons qu'aboutir pour reprendre une activité normale : vous y trouverez vous aussi compensation en passant des nuits plus confortables dans des refuges plus accueillants et aussi en trouvant à votre disposition un éventail d'activités toujours renouvelées.

## 300 Francs ?

Dans le cadre des prévisions budgétaires que nous avons situées à environ Fr. 9.250.000, plus de la moitié des recettes sont encaissées et une somme insignifiante de charges déboursées.

La trésorerie ne peut donc être assurée au delà du deuxième trimestre. Il est impossible d'attendre les cotisations de 1955 que d'une façon formelle nous nous refusons à utiliser avant la fin de l'exercice en cours.

D'où la nécessité pour le Comité d'établir un nouveau budget qui, tenant compte de la situation, limite au maximum les dépenses de l'exercice 1954.

Ce nouveau budget, remplaçant celui adopté par l'Assemblée Générale du 25 janvier 1954, groupe les dépenses en 4 postes, que les Présidents de Commissions doivent respecter.

Recettes .....	9.040.000 »
Dépenses :	
A) Secrétariat Général .....	4.240.000 »
B) Travaux en montagne .....	600.000 »
C) Enseignement alpin .....	240.000 »
D) Propagande .....	210.000 »
	<hr/>
	5.290.000 »
Résultats .....	3.750.000 »

Au 30 septembre, après 6 mois d'un régime d'austérité, l'utilisation des recettes, soit Fr. 8.141.408, se décompose comme suit :

Profits et pertes sur exercices antérieurs .....	22.016 »
Charges de l'exercice .....	4.711.325 »
Augmentation de trésorerie .....	733.972 »
Apurement Compte de Bilan .....	2.674.095 »
et les résultats présentent un solde créditeur de Fr. 3.408.067 »	

Il reste cependant encore des dépenses prévues, et ce solde sera vraisemblablement ramené à Fr. 2.500.000.

Malheureusement, il est impossible de renouveler en 1955 une telle expérience. Notre section ne peut vivre plus longtemps de cette façon léthargique. Les refuges à eux seuls demandent plus de 4.000.000 de travaux d'équipement et d'entretien absolument indispensables sous peine de détérioration irrémédiable.

Seule la participation supplémentaire qui vous a été demandée nous permettra l'an prochain d'assurer une partie de ces travaux et de continuer à amortir le déficit.

*Le Trésorier.*

*Le Secrétaire Général.*

**N'EST VALABLE QUE POUR L'ANNÉE 1955**

**MERCREDI**

**12**

**JANVIER**

**Reprise de nos conférences  
avec projections**

★

**SALLE DU MUSÉE GUIMET**

*" la plus belle  
et la mieux équipée de Paris "*

**6, Place d'Iéna (Métro : IÉNA)  
à 20 h. 45 très précises**

★

Au programme :

**Présentation de Kodachromes**  
par le Club Photographique de Paris  
(Les 30 x 40)

★

**Un raccourci de randonnées**  
par le groupe Randonneurs

★

**Deux Films couleurs sur l'Inde**  
(Himalaya)

**CHAQUE JEUDI  
A 20 HEURES 45**

**Le Club Photographique de Paris**  
(les 30 x 40)

tient ses réunions  
dans les salons du C.A.F.

**Tous les membres du C.A.F.  
y sont cordialement invités**

*Le 1<sup>er</sup> Jeudi de chaque mois sera plus spécialement  
consacré à la photographie alpine*

*Débutants et amateurs confirmés  
sont priés d'apporter les épreuves*

*Critiques amicales et constructives avec le concours  
de notre camarade J. Feuillie*

**PROGRAMME DÉTAILLÉ DANS LE HALL D'ENTRÉE**

**Prochaines Conférences**

**23 Février. - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**  
avec projection photos et films

**9 Mars. — FILMS et PHOTOS**

*Les programmes paraîtront  
dans le Bulletin de Février*

... EXTRAITS DE PRESSE...  
JUIN 19... LE DERNIER GROS  
PROBLÈME DES DOLOMITES EST  
RÉSOLU..... VICTOIRE A LA FACE  
EST DE LA TORRE TERRIBILE

# PRÉPARATION MORALE OU L'ESPRIT PUR

PAR TEISSIER DU CROS

Comme le soir tombait, l'homme sombre arriva au pied d'une montagne... C'était Giulio — pour ses amis Giulietto — tout vêtu de noir, ses cheveux de prophète tombant sur les épaules, les yeux élargis par la convoisite en soucoupes couleur de pervenche.

L'objet de son désir, la Torre Terrible, dressait dans l'ombre la conque géante de sa face est.

Derrière lui, croulant sous des charges de mulet, ses compagnons trébuchaient dans le pierrier. Sa femme fatiguée, son copain hors d'haleine, lui dirent : « Couchons-nous sur la terre et dormons. » Et joignant le geste à la parole, ils déroulèrent leur sac de couchage et s'endormirent instantanément. »

Dans le cœur de Giulio, la force d'âme et la résolution menaient un train d'enfer. Depuis sept mois il avait en tête le titre de l'article qu'il écrirait après sa victoire, depuis sept mois il ignorait le sommeil, depuis sept mois il affûtait ses pitons et les réponses hachées qu'il ferait à la harangue du gouverneur et aux acclamations de la foule. Dormir, quelle honte ! Conscient d'être le point de mire des derniers promeneurs qui baguenaudaient encore autour du refuge, désigné d'un doigt jaloux par son rival Paolo, il planta un piton d'un coup de marteau précis, s'envloppa de trois boucles de corde, une sous les aisselles, une derrière les reins, une sous les genoux, et là, tout debout sur un étroit rocher, laissa voler son regard sur la face vierge, maintenant baignée de lune.

Quelle montagne ! Elle s'élançait d'un jet au-dessus du pierrier. La compacité de la roche et la finesse du grain la rendaient luisante comme un marbre. La pente moyenne de la face, de l'ordre de 94° jusqu'au 7° grand toit, se renversait encore dans les 600 derniers mètres et les rares pierres dérochées par les troupeaux qui paissaient au sommet avaient formé un élégant cairn à plus de 70 mètres de son pied.

« Je suis le yoghi, pensait Giulio, aucun obstacle ne saurait arrêter mon esprit, et là où mon esprit passe, mon corps passe, ma corde passe, mes compagnons eux-mêmes passent. Six ans de respiration contrôlée, d'exercices physiques, d'escalades au Saussois, m'ont rendu maître de toutes les ressources de ma force musculaire. J'ai franchi le Gédéon en jetant des flammes et l'Echelle à Poisson comme une anguille. Mon dernier triomphe a été la face ouest des Drus en escalade libre d'une main. Mais rien ne vaut ma Préparation Morale. Force de l'esprit ! Que dis-je, Virtuosité de l'esprit ! J'ai désarticulé tous les mécanismes de ma pensée. Le processus intime de ma fermentation cérébrale est contrôlé comme une réaction en chaîne. Mes sentiments eux-mêmes sont devenus les jouets de mon esprit, ce sont de purs cristaux que je peux dissoudre ou nourrir à volonté. J'ai disséqué l'angoisse ; suer et tremblotte écartées, reste l'orgueil, joyau étincelant, poire pour la soif du quatrième bivouac.

« Je suis Giulio le yoghi, le yoyo des cimes, Giulio le joyau. Préparation morale et victoire, c'est tout un. Obstacles ? Pfff, je les matraque, je les escagasse, je les pulvérise ! Faites pour moi cette face... Le jour se lève. Secouez votre torpeur ! Debout ! Répétez avec moi : suprématie de l'esprit. Plus fort ! Su-pré-ma-tie-de-l'es-prit... Oui, trois, quatre bivouacs. Cinq s'il le faut. Qu'importe ! Rien à

manger ? Compte pas. Nourriture spirituelle seule compte. Vous en promets. En route ! Photographes matinaux dans ce pays. Objectifs braqués. Doivent nous trouver dans la face... »

Au matin du troisième jour le temps était encore beau. Jamais Giulio ne s'était senti une vigueur pareille. Sa voie, tracée au cordeau, les avait menés en deux jours et 279 pitons jusque sous le 7° toit. Ils auraient pu sans doute contourner un ou deux surplombs, mais la technique de pitonnage de Giulio était si parfaite que rien ne pouvait le faire renoncer au plaisir de voir ses compagnons pendre sous un toit comme des jambons. On n'a pas si souvent l'occasion de sacrifier le confort à la pureté ! Et pour bivouaquer, rien ne vaut un toit bien horizontal et la combinaison d'étriers que l'on dispose sous la nuque et les talons. Dès que le froid a suffisamment raidi le corps, on relâche la contrainte musculaire. Et l'esprit s'évade...

Ce matin-là donc, Giulio sentait les lions rugir en lui. Quoiqu'un peu engourdi, il put placer un « extra-court » dans une lèvre de pierre au bord du surplomb délicieux sous lequel ils avaient passé la nuit, et, profitant d'un léger courant d'air ascendant, il s'engagea dans la face en même temps qu'un couple de choucas criards. Une étroite fissure de 90 mètres, tout à fait comparable à celle de la face est de l'Aconcagua — quoique plus surplombante et dépourvue de ces légères déviations anguleuses qui déparent le géant des Andes, en un mot techniquement plus difficile — traçait une voie idéale en direction du sommet. Réchauffé par le pitonnage, Giulio s'arrêta pour contempler son œuvre.

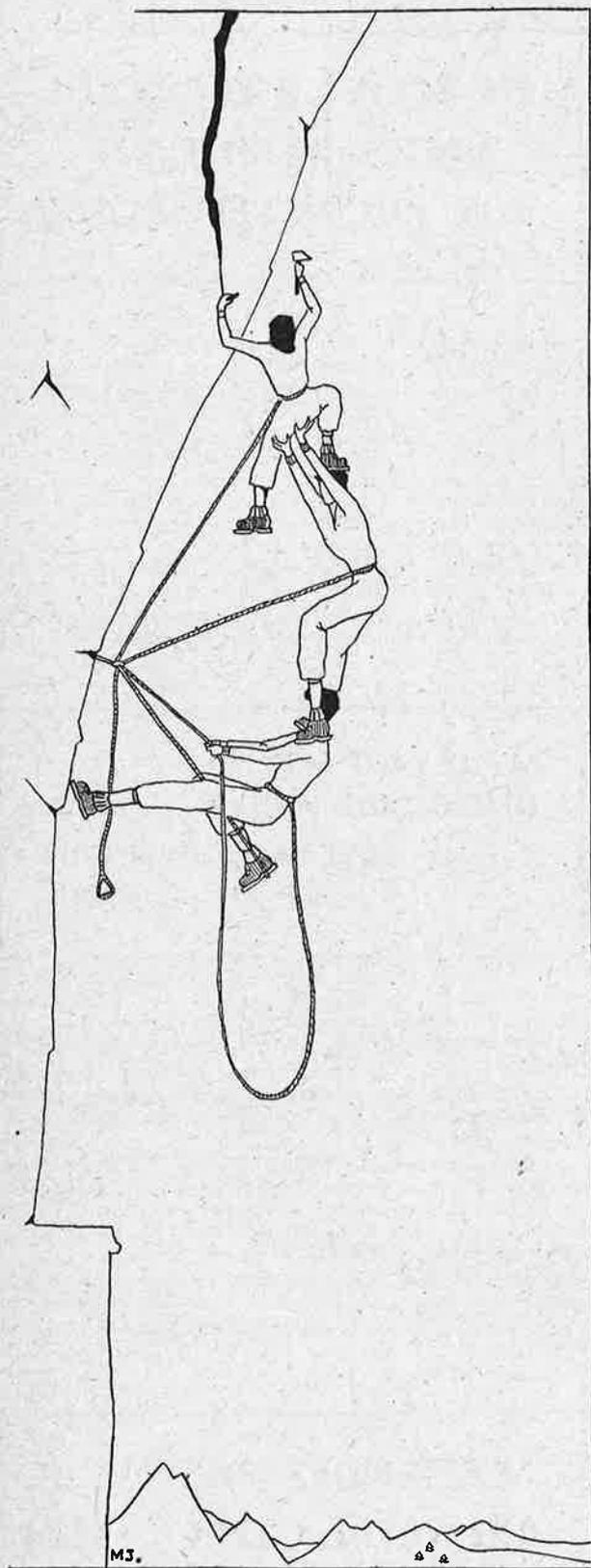
Quatre cents mètres d'air le séparaient du pierrier, tout en bas ; un vide pur, sur lequel pourtant les choucas trouvaient appui. Comme eux, Giulio se sentait capable de planer, de virer sur l'aile, de piquer à la verticale, pour faire l'instant d'après une ressource sur le ventre et il se voyait remonter en chandelle tout au long des surplombs franchis la veille.

Au-dessus de lui, la face concave se redressait au delà de la verticale.

« Cette voie est tout intellectuelle, se disait Giulio, elle est mon Œuvre, ma Créature. Satisfaction de l'esprit. Nul ne pourra me surpasser. Même pas Paolo. Plus de limite des forces humaines, plus de VI sup., plus d'Arti III, perfection de l'Infini ! Je gravirai cette face en Esprit pur. »

En bas, les cuivres des télescopes brillaient au soleil. L'ascension du troisième jour commençait vraiment. »

« La fissure maintenant. Cinq mètres m'en séparent. Comment l'atteindre ? Trait fulgurant. Courte échelle ? Oui, mais à trois... Wanda assise, cuisses dans les étriers, queue de vache sous les aisselles, Fritz debout sur ses épaules. Pas besoin d'assurance, j'irai vite... Hanches, épaules, tête de Fritz. Je rétablis l'équilibre de la colonne par adhérence des paumes... Trop petit ! « Wanda ! Debout sur tes étriers ! Vite ! » Bruit étouffé, puis sec : déchirement de muscles. Ça ne va pas. Changeons... Je me coule le long de Fritz et reprends place dans mes étriers... »



... Reconnaissons... Fritz dessous, moi sur ses épaules  
Wanda en haut à bout de bras

Surprise : de dorée la roche devient grise. Voile de nuages. Vent de pluie. Passer avant le gros mauvais temps. Reconnaissons, Fritz dessous, moi sur ses épaules, Wanda en haut à bout de bras... Hurlement ; la pyramide a failli basculer en arrière. Présence d'esprit : Fritz se repousse de la paroi d'une jambe, supportant toute la colonne sur un seul pied et une seule marche d'étrier. Solide, le dualumin. Féliciter Allain au retour. Question d'honnêteté intellectuelle. Eh oui. Mais préparation morale avant tout. Je pousse Wanda à bout de doigts... Ce vide qui veut... Martellement rageur. Un clou. Bon ? Non. Il faut, sinon crampe de la cuisse de Fritz. Pas trop lourde, Wanda, heureusement. Dans les quarante-cinq kilos. Sur quatre doigts ça ira encore. Ventouse de la paume droite pour soulager la colonne. Quelques centimètres de plus pour Wanda. Re-clou. Martellement furieux. Entrechoc de vertèbres jusqu'à Fritz. Etrier... Doucement Wanda, ne pas détruire l'équilibre. Petit allongement élastique de Fritz, tandis que Wanda passe une jambe. Impression étrange. Silence mortel. Soudain Fritz s'effondre, évanoui. Je reste suspendu au pied de Wanda. Décision suprême. Rétablissement par dessus Wanda et clou. Ouf !... Fritz pend lamentablement à sa queue de vache. Conservé tous mes moyens. Il fallait. Triomphe de l'Esprit !... »

Le reste de la fissure fut un jeu d'enfants. Le ciel était noir. La pluie tombait, mais la cordée était abritée par le surplomb de la face. Giulio préparait chaque longueur de corde en laissant des étriers tous les deux mètres et ses compagnons le rattrapaient rapidement en utilisant la technique mise au point lors de leurs exercices à la Tour Eiffel (première ascension par l'intérieur de la face nord-est). On se rétablit sur la plus haute marche de l'étrier tout en se laissant basculer en arrière et on attrape au vol l'étrier suivant. La démonstration en a été faite par Giulio lui-même devant l'opérateur des Actualités R. K. O. : un grimpeur entraîné, c'est-à-dire ayant une bonne préparation morale, peut s'élever par ce procédé de 207 à 369 mètres à l'heure, suivant la vitesse de son influx nerveux.

Malgré sa défaillance passagère, Fritz soutenait encore une bonne allure. Seule Wanda accusait un certain ralentissement cérébral, peut-être dû à l'arrachement de muscles qu'elle avait subi dans l'abdomen en essayant de se lever sur ses étriers avec le poids de deux hommes sur les épaules.

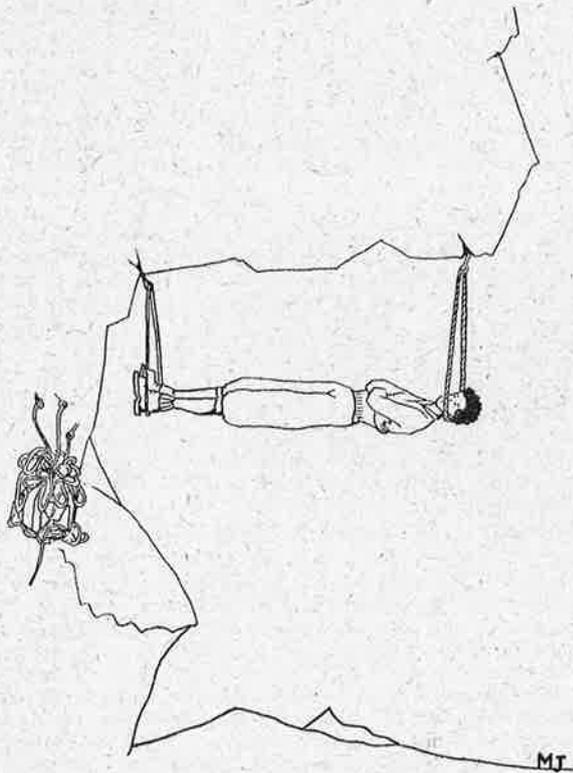
Quoi qu'il en soit, vers dix heures du soir, la cordée atteignit une petite niche suffisante pour y caler un réchaud et les trois alpinistes bivouaquèrent à son niveau, assis dans leurs étriers. Un filet d'eau s'échappait de la niche et leur permit d'absorber une boisson chaude. L'installation ne valait pas en confort celle du bivouac précédent, mais lorsque le passage-clé d'une ascension est franchi, les questions matérielles ne comptent plus.

Fritz et Wanda s'assoupirent, tandis que Giulio veillait. Le vent se leva vers minuit, puis souffla en rafales, et aussitôt ils se trouvèrent tous trois fouettés par l'averse. Giulio ne sentait rien. Son effervescence mentale était si vive que la pluie s'évaporait en le touchant. L'orage gronda, les éclairs illuminèrent la face luisante d'eau. Giulio ne sentait rien. Son potentiel psychique était si élevé que ses propres effluves écartaient la foudre.

Soudain le flanc de la montagne retentit de borborygmes monstrueux, amplifiés au niveau de la niche par quelque caverne intérieure, et, après trois hoquets d'air glacé, la niche cracha brusquement un jet d'eau puissant. Une vraie lance d'incendie. Giulio ne sentait rien. Par un surrieux phénomène de caléfaction, l'eau ne le touchait même pas.

« Cette voie est tout intellectuelle, se répétait Giulio. Mon esprit l'a créée, rien ne peut m'en déposséder. Ce bivouac est digne de ma Créature. »

A l'aube, la neige tombait. Giulio ne sentait toujours rien. D'un coup de marteau, il fit sauter la carapace de glace qui recouvrait ses compagnons. Par l'imposition de ses mains, il leur communiqua sa flamme. Son regard de feu arrêta la cascade et la transforma en jet de vapeur. Il ne restait plus qu'à atteindre le sommet.



Préparation morale... ou esprit pur...!!

Ce fut l'affaire de quelques centaines de pitons, que Giulio plantait à la cadence d'une machine à coudre.

Il faisait de nouveau sombre lorsqu'ils parvinrent aux champs de neige qui coiffaient la montagne. Tandis que ses compagnons tétaient le pis d'une vache égarée, Giulio se pencha une dernière fois au bord de la falaise, mais il ne vit d'abord qu'un pierrier ruisselant, mille mètres plus bas.

Prêtant l'oreille, il entendit bientôt une rumeur montant d'une foule innombrable qui inondait les prairies. Couvrant les sanglots de son rival Paolo, les acclamations fusèrent. La garde rutilante du gouverneur présenta les armes, la fanfare exécuta l'ouverture de « Tannhauser » et, aussitôt après, un haut parleur annonça : « Victoire ! Giulio et ses compagnons ont gravi la face est de la Torre Terrible en quatre jours. Le gouverneur leur a attribué la croix du Mérite Alpin. »

« Peuh ! pensait Giulio. Je suis un esprit pur. Gardez vos médailles pour les vulgaires sextogradistes. » Mais d'un geste poli, il rendit son salut au gouverneur et remercia la foule en joignant les mains au-dessus de la tête.

Puis il s'assit dans la neige et commença à rédiger une note technique pour « Alpinisme ».

## EN ÉCOLE D'ESCALADE FAITES ATTENTION AUX PITONS EN PLACE

Au mois de mai, un jeune Français s'est tué aux Ardennes Belges dans la Directissime : sur un dévissage de quelques mètres, la corde en 10 mm. usagée en simple s'est rompue.

Le 21 novembre, toujours aux Ardennes Belges, deux jeunes garçons français, 17 et 18 ans, s'encordaient pour faire l'Allègne, une des voies classiques de l'endroit. Aucun témoin n'assistait à la chute, qui eut lieu vraisemblablement du milieu de la paroi, soit environ d'une cinquantaine de mètres. Les deux jeunes gens furent retrouvés au pied de la voie, tués sur le coup ; il n'y a pas eu rupture de corde, mais un piton était resté sur celle-ci, ce qui fait supposer qu'il a été cause de la chute.

Il convient donc, une fois de plus, de mettre en garde les jeunes gens qui fréquentent les écoles d'escalade : Ardennes,

## MIEUX VAUT ACHETER UNE CORDE NEUVE QUE FAIRE UN SÉJOUR EN CLINIQUE

Saugeois, Calanques, Dijon, contre leur confiance dans les pitons et contre l'habitude « d'user » en escalade les vieilles cordes.

Pour toute escalade sérieuse, l'encordement à double sur 10 mm. chanvre ou 8 mm. 5 nylon est une obligation absolue de sécurité.

En ce qui concerne les pitons, de nombreux passages successifs les ébranlent et petit à petit les décoincement, le développement de la pratique de « passer sans étrier » n'est possible bien souvent qu'en soumettant les pitons à un effort d'arrachement considérable.

Il convient donc d'apporter une extrême circonspection dans le maniement des pitons, et seule une grande expérience peut permettre de juger de la solidité des pitons en place.

**Mercredi  
12**

**JANVIER**  
à 20 h. 45

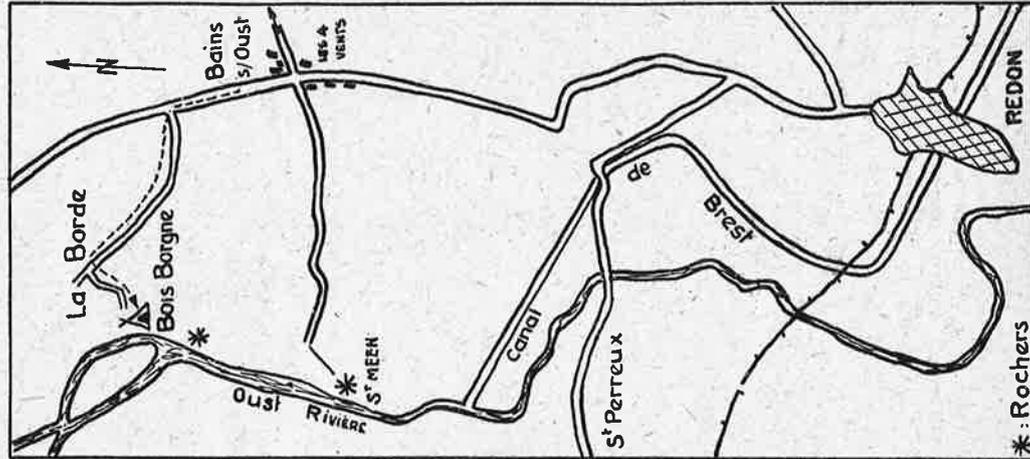
Salle du Musée Guimet, 6, place d'Iéna (Métro Iéna)

Le Club Photographique  
de Paris sera des nôtres  
et présentera une  
**SÉLECTION de PHOTOS COULEURS**  
pas comme les autres

## N'ATTENDEZ PAS QUE VOTRE CORDE CASSE EN COURS D'ESCALADE

COURSE en MONTAGNE

ROCHERS de S<sup>t</sup>-MEEN



■ Moyens d'accès :

S. N. C. F. : Gare de Redon, par Paris-Montparnasse (265 kms Paris).

Par route (417 kms Paris).

■ Cette voie a été réalisée pour la première fois par les frères Poussin, de Nantes.

■ Cette fiche complète les notes contenues dans les nos 35, 36 et 37 du Bulletin de la Section de Paris.



BRETAGNE  
—  
REDON



ESCALADE

PAROI de la MARTINSWAND



VOSGES  
Massif du  
FRANKENTHAL

■ Moyens d'accès :

S. N. C. F. : Colmar (Paris 502 kms) et car pour le Col de la Schlucht.

Route : Col de la Schlucht (Paris 425 kms).

Départ du refuge des 3 Fours (C. A. F.), section vosgienne. Excellent refuge gardé en permanence.

Renseignements auprès du gardien (le célèbre Lama).

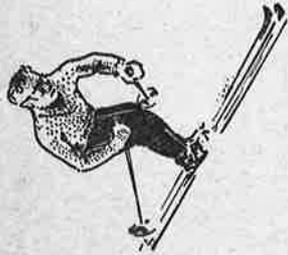


■ Belle escalade D sup. en rocher sec et suivant l'équipement laissé au cours de l'escalade du 19 septembre 1953, c'est-à-dire avec 6 pitons (plus les pitons de relais). S'encorder à 30 mètres, corde double obligatoire, car dans la 3<sup>e</sup> longueur, plusieurs traversées freinent considérablement les cordes. On devra donc prendre grand soin à leur installation qui, bien faite, permettra toujours un coulisage très correct.

Escalade entièrement libre. Les érics sont totalement inutiles et les pitons ne servent en aucun cas à la traction, les prises de rocher étant toujours très suffisantes, les pitons servant uniquement à l'assurance.



SKI-PISTE

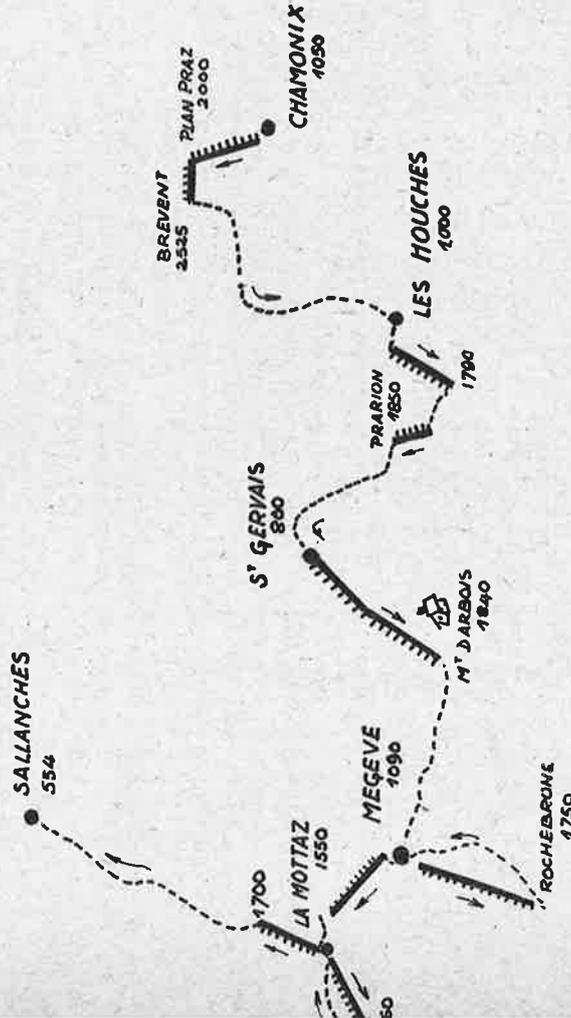


CHAMONIX

UNE RANDONNÉE.....!!!

75 km. sans pousser sur les Bâtons

■ Il s'agit d'un parcours qui utilise successivement toute la série des remontées mécaniques entre Chamonix, Megève et Sallanches. C'est la plus longue chaîne de remontées mécaniques des Alpes : elle procure, sur quelque 75 kilomètres de parcours, plus de 6.000 mètres de descente.



■ Cartographie utile :

Plan directeur au 1/20.000<sup>e</sup> de l'Institut Géographique de l'Armée. Cluses nos 6 et 8.

Saint-Gervais-les-Bains nos 2, 3 et 4.

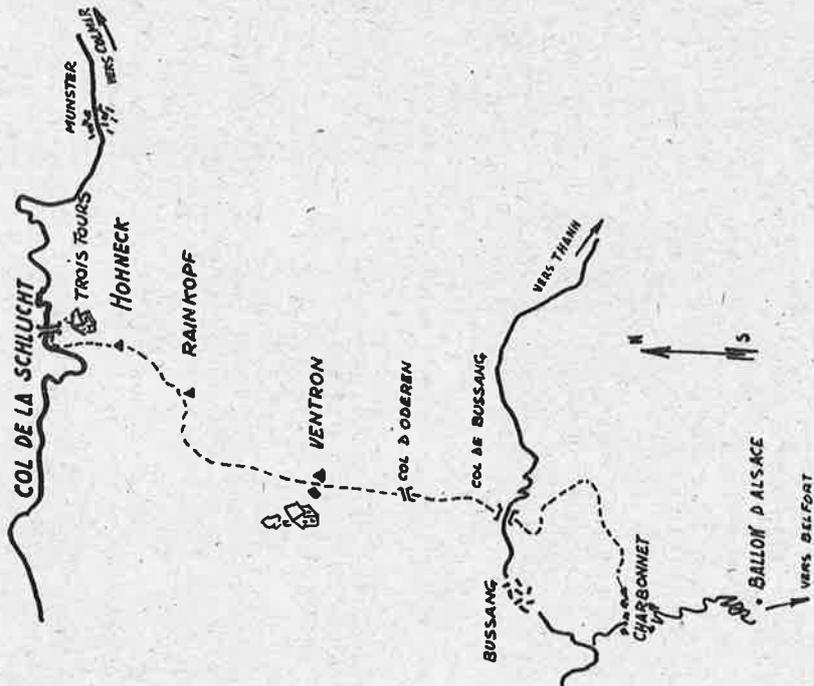
Ou carte au 1/50.000<sup>e</sup> de l'I. G. N., feuilles Cluses et Saint-Gervais

RANDONNÉE SKI



WEEK-END VOSGIEN

VOSGES



■ **Moyen d'accès :** Train : Jusqu'à Colmar (Paris, 502 km.), ensuite car jusqu'au col de la Schlucht.

Au retour, car de Saint-Maurice-sur-Moselle pour Remiremont ou Mulhouse.

■ **Point d'étapes :** Refuge des 3 Fours, gardé en permanence, refuge C. A. F. de la section. Gardien : Lama, Col de la Schlucht (Vosges).

Refuge du Ventron. Refuge C. A. F. non gardé, fermé, chef section des Hautes-Vosges, 5, rue des Frères-Simon, Saint-Dié.

Hôtellerie du Col de Bussang, toujours ouverte.

Ferme-Auberge du Rouge-Gazon, toujours ouverte.

(Renseignements M. Martin).

■ Il ne faut pas que le skieur de descente s'attende à trouver dans ce parcourus des « schuss » qui paient, tout au plus, pourra-t-il salomonner au travers des troncs de sapins. Mais le randonneur y éprouvera des satisfactions incomparables et il ne regrettera pas ses Alpes au spectacle des sapins croissant sous la neige et des arbres pétrifiés de verglas.

■ **COLMAR.** Gare S. N. C. F. Un service de cars va vers le *Col de la Schlucht* qui constitue le point de départ et d'où on atteint facilement le **REFUGE DES TROIS FOURNS**. Refuge des plus sympathiques par l'ambiance qui y règne ; c'est une curiosité vosgienne et vous ne regretterez pas si vous en avez le temps d'y faire étape.

Par une piste jalonnée, car il ne fait pas bon par brouillard sur ces plateaux où l'on ne compte pas chaque année les égares, vous gagnerez le *Col de Faimont*. Vous pourriez de niveau gagner ensuite le tracé de la Route des Crêtes ; mais surtout s'il vous est arrivé — ce que je vous conseille — de lire l'excellent « Hohnack » de Diecklen, vous ferez sûrement le crochet par le **SOMMET DU HOHNACK**, « vieux Château des Burggraves » tout démantelé.

Il est possible de suivre entièrement la ligne de crêtes jusqu'au Rainkopf ; mais il sera préférable de rejoindre la *Route des Crêtes* et la suivre pendant 7 à 8 km. jusqu'à avoir dépassé le *Rainkopf*.

Descendre et traverser l'origine supérieure de la Thur ; mettez bien le « pliomètre » en éveil, la courbe remontée vers le *Col de l'Elang* n'est pas très évidente. Au col, vous trouverez un bon chemin qui pratiquement niveau contourne le Bramont et gagne le *Col de Bramont* où l'on traverse une petite route.

On traverse l'*Allenberg* pratiquement par sa ligne de crête, sur celle-ci on passe au *Col de Pourri Fainig*, puis après le *sommet du Petit Ventron*, au *Col de Bockloch*. Un grand chemin forestier aboutit au grand chaume du Grand Ventron en bordure duquel vous trouverez le **REFUGE C.A.F. DU VENTRON**. Excellent refuge ; il est très coquet et confortable ; le gros pötte tyrolien, la vaisselle, et même dans un coin sous un sac : quelques bouteilles de vin ! avec au-dessus « En vente 100 fr. la bouteille » ; l'honnêteté monna-garde n'est pas un mythe dans les Vosges.

Le lendemain, partez très tôt, l'étape est longue. On gagne la ligne de crête au *sommet du Grand Ventron* et on la suit traversant ainsi la *Tête du Chat Sauvage* et le *Haut de Feltsch*. De ce sommet descende assez raide jusqu'au *Col d'Oderen* où l'on croise une petite route secondaire.

On remonte à la ligne de crête et l'on traverse le *Grand Drumont* puis on passe à la *Ferme du Drumont* d'où une « longue » descente (450 m. de dénivellation) dans le flanc raide de la Tête des Russiers conduit au **COL DE BUSSANG** (Hôtelierie toujours ouverte) où l'on croise la grande route Remont-Mulhouse toujours ouverte à la circulation.

Un bon chemin charretier s'élève tout en contournant la Tête des Allemands. Après avoir dépassé le petit *Chalet de l'Union* on quitte le chemin pour gravir la très raide pente de la futaie du Gros Sapin et atteindre le *Haut des Neufs Bois*.

Un peu en contre-bas, on trouve un bon chemin qui conduit à un grand chaume où se trouve la *Ferme des Neufs-Bois*. Puis par un découvert, on gagne la sympathique **FERME-AUBERGE du ROUGE-GAZON** (toujours ouverte). On y trouve gîte et couvert.

Un bon chemin toujours « pisté » descend au *hameau des Charbonniers* d'où une petite route gagne en 5 km. **SAINT-MAURICE-SUR-MOSELLE**. Service de cars vers Remiremont et Mulhouse.

■ **Cartographie** : au 1/50,000<sup>e</sup> en couleurs I. G. N. Feuille Gérardmer ; au 1/20,000<sup>e</sup> plan directeur I. G. N. Gérardmer n° 7 ; Munster n° 2, 3, 6 et 7 ; Thann n° 1.

■ **De Chamoniix par le téléphérique du Brévent**, vous gagnerez les 2.525 m. d'altitude du Brévent.

Le départ vers le S.-O. est assez raide et souvent en « tole », on reste non loin de l'*arête du Brévent* elle-même. Puis laissant le chalet de Bellachat au large, on atteint le *Col du Cornet*.

Là, il faut faire mentir le titre de cette petite note et « pousser sur les bâtons » ; mais si peu, remonter de 150 m. pour passer l'*arête de l'Aiguille du Brévent* à la *Tête Ronde*.

Large lacet vers le S.-E. par les *chalets de Challou*, et à travers clairières et bois, on plonge vers *Le Coupeau* et la Vallée de l'Arve, que l'on traverse aux *Houches*.

■ **Téléphérique de Bellevue** remontant à 1.790 m. d'altitude ; très courte descente jusqu'au *Col de Voza*.

■ **Téleski - télésiège du Prarion** remontant de 230 m. et par l'Hôtel de Prarion, les chalets du Planerct, on descend sur *Saint-Gervais*.

■ **Téléphérique du Mont-d'Arbois**. Dans la gare supérieure, refuge du Club Alpin Français (nourriture et coucher, se reporter aux indications de la revue « La Montagne », décembre 1954).

Descente sur *Megève* puis par le **téléphérique de Rochebrune** on remonte à 1.750 m. d'altitude. Retour à *Megève* par une piste de votre choix.

■ **Téléphérique du Jaillet** qui vous montera aux alpages de *La Mottaz*, descente par un grand lacet passant au large des *Chalets du Platon*, on gagne le petit *vallon du Foron* où l'on trouve le départ du **remonte-pente du Christomet**.

Retour au *Vallon du Foron* au départ du **remonte-pente de la Croix des Salles**, au sommet duquel nous attend, sur une douzaine de kilomètres, la descente de 1.200 m. de dénivellation par les *Chalets de Plaine Joux*, des *Louatières*, *Prémont*, *Mabert*, *Raccard*, jusqu'à *Salanches*, que vous attendrez à ski... si la neige est bonne.

(Renseignements M. Martin).

# conférences

## Pour de bonnes soirées

Nos soirées avec projections, causeries amicales et conférences vont reprendre. Elles alterneront, suivant les dates ou leur importance, soit dans les Salons du Club, rue La Boétie, soit à la Salle du Musée Guimet, place d'Iéna.

Si cette salle, d'accès commode, est une des plus belles de Paris par sa sobre élégance et son confort, elle est très certainement la mieux équipée du point de vue technique. Son acoustique remarquable, les appareils de projection, de sonorisation, d'enregistrement dont elle est dotée sont les plus perfectionnés et son double écran permet des combinaisons de projections multiples, telles que vues d'hiver et d'été juxtaposées, vue d'une partie d'une course avec à côté son schéma d'itinéraire explicatif, etc., etc...

Au Club aussi les appareils ont été changés. Ils sont parfaits. Le grand salon a été agrandi, remis à neuf et l'on peut projeter de la cabine. C'est dire que, au Club ou à la Salle du Musée Guimet, nous pouvons, techniquement, réaliser des projections impeccables.

Quant aux programmes présentés, nous voudrions qu'ils soient aussi parfaits. Mais nous voudrions surtout qu'ils soient le reflet fidèle de la vie de votre section, de ses activités les plus marquantes : courses, escalades, randonnées, qu'ils soient, en bref, le reflet de vos activités.

Vous pouvez nous y aider.

Beaucoup d'entre vous font de la couleur en 24 x 36 ou en 6 x 6. Quelques-uns même réalisent des courts métrages, souvenirs de vacances, images d'une jolie course ou d'une intéressante randonnée. Pourquoi n'en feriez-vous pas profiter vos collègues du Club ? Ne dites pas : « Je ne suis pas conférencier, et puis mes photos ne sont pas parfaites... » Ces excuses ne sont pas valables car nous avons pu voir, prises par un certain nombre d'entre vous, des photos remarquables.

Et puis notre but n'est pas de concurrencer Pleyel ! Nous n'y songeons même pas. Les grandes conférences sont très chères. Nous n'avons pas les moyens financiers qui nous permettraient de nous en assurer les exclusivités. Elles sont suivies du reste par beaucoup d'entre nous qui seraient déçus de les revoir, incomplètes ou moins bien présentées.

Nous nous plaçons sur un plan plus amical, plus intime. Nous pensons Club et non spectacle et nous voudrions surtout resserrer les liens amicaux qui nous unissent.

Le meilleur moyen d'y parvenir n'est-il pas de revivre ensemble, au cours de nos soirées, les heures de joie, de bagarre ou de détente que vous avez vécu là-haut, dans le domaine du roc et de la glace ou, plus bas, dans nos belles vallées alpestres.

Tous nous en tirerons profit. Vous serez content d'avoir apporté quelque chose de constructif à votre Club et nous tous nous serons heureux d'avoir non seulement feuilleté en votre compagnie un beau livre d'images mais aussi, certainement, d'y avoir trouvé une idée pour une randonnée nouvelle, pour réaliser une course à laquelle nous n'aurions pas songé sans vous.

Alors, pourquoi hésiter encore ?

Participez à la vie de votre Section.

N'hésitez plus. Prenez contact avec nous.

D'avance, bien cordialement, nous vous en remercions.

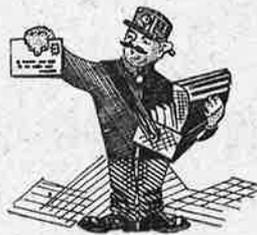
R. BEAUMONT,

Commission de Propagande.

## ÉLECTIONS

Comme chaque année en février nos collègues seront appelés à participer à l'élection des personnalités devant remplacer les membres sortants du Comité. Tout membre du Club désirant faire acte de candidature pour prendre part à la direction de notre section est invité à se faire connaître avant le 31 décembre au Président de la Section de Paris.

## N'ATTENDEZ PAS !



## RÉGLEZ vos cotisations



Vous pouvez vous libérer de cette formalité :

- par versement direct à la Caisse de la Section.
- par virement postal au Compte 2358-04, Club Alpin Français, Section de Paris.
- par chèque barré émis au nom du Club Alpin Français.

Les membres habitant l'étranger devront régler par chèque barré établi en francs français, payable sur une banque de Paris.

T. — Membres ordinaires .....	1.831 »
T.H. — Membres hors de France .....	1.946 »
M. — Membres âgés de moins de 25 ans .....	1.411 »
T.A.S.P. — Membres ayant 25 années consécutives de titularisation à la Section de Paris-Chamonix .....	1.431 »
T.A. — Membres ayant 30 années consécutives de titularisation .....	1.231 »
D. — Femmes de membres .....	1.131 »
M.P. — Mineurs enfants de membres ..	1.131 »
(Ces deux catégories ne reçoivent pas « La Montagne »).	
A.S. — Membres faisant partie d'une autre Section à laquelle ils paient la cotisation ventrale .....	1.131 »
E.F. — Etrangers habitant la France ..	1.831 »

### Membres étrangers ou associés :

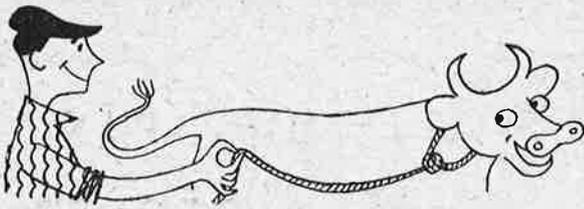
E.H. — Etrangers habitant hors de France .....	1.946 »
D.E. — Femmes de membres étrangers ..	1.146 »

### Membres étrangers de moins de 25 ans :

M.E.F. — Habitant la France .....	1.411 »
M.E.H. — Habitant hors de France ..	1.546 »
M.P.E.F. — Mineurs enfants de membres en France .....	1.131 »
M.P.E.H. — Mineurs enfants de membres hors de France .....	1.146 »

## INSIGNE DORÉ

Chaque année, au cours de l'Assemblée Générale, le Président de la section est heureux de remettre à nos membres ayant plus de 25 ans de présence l'insigne doré qui symbolise l'attachement à notre section. Nos collègues se trouvant dans cette situation sont invités à se faire connaître avant le 31 décembre.



## groupe normand

*Siège social : 44, rue Philibert-Caux, à Bihorel-les-Rouen*  
*Délégué au Havre : M. Maurice, 17, rue Anfray, Le Havre.*

### Permanence :

Les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> jeudis du mois., à 20 h. 45, Muséum d'Histoire Naturelle, rue Beauvoisine, à Rouen.

### Bibliothèque :

Le prêt gratuit (pour 15 jours) pour les membres, a lieu à chaque permanence. S'adresser à M. Claude Mainpiot.

### Sorties collectives :

Les sorties ont lieu le dimanche qui suit chaque permanence. Tous renseignements sont donnés à la permanence par MM. Gambier, Cl. Mainpiot et le commissaire de course.

### Concours photos :

Un concours, réservé aux membres du Groupe Normand, est organisé. Les épreuves, au nombre maximum de quatre par membre, devront être remises au plus tard le 31 janvier, soit à la dernière permanence du mois, soit adressées au siège

social, soit remises au Secrétaire de la Commission Photo, M. F. Durand, 81, rue Crevier, à Rouen.

Format : 9 × 12. Sujet : la montagne. Cependant une épreuve pourra avoir été prise au cours d'une collective régionale. De nombreux prix sont prévus.

### Conférences :

Rouen. — Les organisations actuellement en cours sont les suivantes, mais leur mise au point définitive sera indiquée par la presse :

4 décembre, Eden, 17 h. 45 : « Rivière sans étoiles », par Georges Marry.

19 janvier, Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers, 21 heures : « Au royaume des Incas » (titre provisoire de l'expédition de l'équipe Marquette).

3 mars, Cirque, 21 heures : « Trésors et Mystères de l'Égypte », par Samivel.

24 mars, Cirque, 21 heures : « L'Aventure est sous la mer », par les Expéditions Cousteau.

### Dîner annuel :

Il aura lieu en février. Des indications ultérieures seront fournies individuellement aux membres du Groupe Normand.

Les conférences présentées par Le Havre sont en instance de préparation. Les membres intéressés sont invités à se faire connaître à M. Maurice, qui les tiendra au courant du programme envisagé.

### Cotisation 1955 :

Les membres du Groupe Normand sont instamment priés de bien vouloir régler au Trésorier le montant de leur cotisation. De préférence par virement au compte courant postal du Groupe : Rouen 259-72, à l'adresse 4, rue Saint-Michel, à Rouen.

## POTINS DE BLEAU... ET D'AILLEURS

Comme chaque année, l'U. N. C. M. organise des stages de moniteurs bénévoles au centre du Bez, du 9 au 22 décembre, au centre de Valloire, du 10 au 22 janvier.

Ces stages sont réservés aux jeunes gens présentant des références de technique suffisante ayant une bonne pratique du ski (virer aval en pente forte) et désireux de devenir moniteur bénévole au sein des collectivités de jeunes ou à l'U. N. C. M.

Ces engagements devront parvenir à l'U. N. C. M. avant le 15 novembre pour le Bez, avant le 15 décembre pour Valloire.

Hébergement, nourriture et enseignement 600 fr. par jour.

Aux Rousses, le nouveau chalet-skieur des Tuffes recevra du 2 au 9 janvier un stage de skieurs de fond.

S'inscrire avant le 28 décembre au Secrétariat. Pension : 850 fr. par jour.



La section d'Autun a ouvert une piste de ski et un chalet à Saint-Prix (Haut-Folin). Un article détaillé situe ce refuge et les possibilités de la station, dans le présent numéro de « La Montagne ».

**Un TOPO-GUIDE sur**

**La Haute-Route Chamonix-Zermatt**

**est en cours d'impression**

**SORTIE COURANT DÉCEMBRE**

**DANS LA SÉRIE DES TOPOS-GUIDES**

**VIENT DE PARAÎTRE**

**le 1<sup>er</sup> fascicule sur les**

**COMBES DIJONNAISES**

# judo

Soyez forts et souples !...

L'entraînement de la section C. A. F. du Judo-Club Pleyel a lieu tous les mardis, à partir de 19 h. 30.

Des conditions spéciales sont accordées aux membres du C. A. F. pour tous les autres cours.

Pour tous renseignements, prière de s'adresser à Jean-Paul Gardinier :

— le jeudi soir au C. A. F. ;

— le mardi au Judo-Club de la Salle Pleyel, 252, faubourg Saint-Honoré, studio 33. Entrée libre.

# groupe de bretagne

*Permanence* : 6, rue Edith-Cavell.

*Secrétariat* : chez Mme Péguy, 27, rue de Fougères.

*Compte Courant Postal* : Rennes 26-674.

Les sorties dominicales ont repris régulièrement et ont été l'occasion, le dernier dimanche de septembre, de rencontrer le sympathique groupe de Nantes, sur les bords de l'Ouest, à l'Ile aux Pies (10 kms en amont de Redon). La plus belle voie, dégagée et ouverte par nos amis Nantais, est une dalle granitique de 24 mètres de haut, à gravir, pour la majeure partie, en artificiel.

Les prochaines sorties auront lieu :

— Mézières ou Bray, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> dimanches de chaque mois.

— Chapelle-Bouexic ou Baulon, le 2<sup>e</sup> dimanche de chaque mois.

— L'Ile aux Pies, le 4<sup>e</sup> dimanche des mois pairs.

— Mortain, le 4<sup>e</sup> dimanche des mois impairs.

Le groupe a acheté différents livres et s'est abonné à plusieurs revues. Un roulement de lecture sera établi ; prière de donner son nom au Secrétariat.

*Cotisations.* — Les cotisations devront être payées au C. C. P. du groupe avant fin janvier. Tout membre n'ayant pas réglé à cette date sera considéré comme démissionnaire.

Les anciens élèves de Coetquidan qui ont quitté la région et qui désirent rester au groupe, sont priés de bien vouloir faire connaître leur adresse.

# chorale

Ceux qui aiment la musique : Nous remontons une chorale au Club Alpin, sous la direction du jeune et dynamique Georges Thibault. Ceux qui aimeraient y participer sont cordialement invités à venir s'inscrire au Secrétariat C. A. F. pour prendre contact.



# groupe randonneurs



Il sort au moins toutes les quinzaines. Les membres intéressés par nos programmes trouveront tous renseignements auprès du Secrétariat, sur l'affiche dans l'entrée ou, mieux encore, près des commissaires à la permanence du jeudi.

**23-12 Décembre** : Le DIJONNAIS, de Blaisy (Mont-Tasselot) aux Laumes (Alésia) par les sources de la Seine et Bussy-Rabutin (château).

Horaire et renseignements au Club.

Commissaire : R. RENARD.

**1<sup>er</sup> - 2 - 3 Janvier** : En ARDENNES BELGES et LUXEMBOURGEOISE.

Horaire et renseignements au Club. (Remplace la randonnée de la Côte des Alpes-Maritimes.

Commissaire : Mlle Monique BOBILLOT.

**15-16 Janvier** : Les ENVIRONS DE NEMOURS : Nemours. Les friches de Poligny, Camp au Puisélet. Retour par la Dame Jeanne et Bourron. Départ samedi Paris à 13 h. 35 pour Nemours. Retour dimanche Bourron 18 h. 50. Billet zone A.

**29-30 Janvier** : DE LA SEINE A L'ESSONNE. Départ samedi Paris à 14 h. 21 pour Bois-le-Roi. Camp vers les 3 Pignons. Retour dimanche de Boutigny 17 h. 40 (ou 19 h. 24). Zone II avec suppl. au retour.

Commissaire : R. BEAUMONT.

**12-13 Février** : En HUREPOIX, de LARDY à BOUTIGNY.

Samedi, Le Petit Boinveau, Camp au Sanglier. Dimanche par La Ferté-Allais, les Bois de Mondeville et la Padole, Videlles, Boutigny. Départ samedi Austrlitz à 14 h. 09 pour Lardy. Retour dimanche de Boutigny à 17 h. 40 ou 19 h. 24).

Commissaire : R. DUGOURD.

# scooter

Les « hivernales » organisées par la jeune formation Scooter du C.A.F. auront lieu, quelles que soient les conditions atmosphériques et quels que soient les moyens utilisés : scooter de préférence, Mobylette, moto, auto, car, S.N.C.F., voire même... patinette !

Samedi 15 et dimanche 16 janvier : Sortie avec bivouac, randonnée pédestre et escalade à Bleau. Commissaire : Jacques GRANDJEAN.

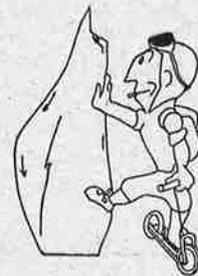
Dimanche 20 février : Surprise-sortie aux rochers de...?... Commissaire : Tony VINCENT.

Les horaires et rendez-vous seront fournis au C. A. F., à partir de 18 h. 30, le jeudi précédant la sortie.

*Petites nouvelles :*

La revue « Le Scooter », dans son numéro de novembre, a consacré un écho sympathique à la naissance de nos activités. Nous l'en remercions vivement.

Lors d'une sortie à l'Eléphant, il a été oublié... un short marron et un pantalon bleu de survêtement. Le cas échéant, les rapporter à la Section.





# escalades

12 Décembre	..	CUVIER.	M. BOUILLON.
19 —	..	TROIS PIGNONS (parc. montagne).	M. T. VINCENT (Car).
9 Janvier	...	APREMONT.	M. AUCHÈRE.
16 —	..	FRANCHARD.	M. MERCIER.
23 —	..	CUVIER.	M. BOUILLON.
30 —	..	FRANCHARD.	M. ROTHÉ.
6 Février	...	APREMONT.	M. MERCIER.
13 —	..	CUVIER.	M. CAMBIER.
20 —	..	SAINT-GERMAIN.	M. BESSIÈRE.
27 —	..	ROCHER FIN.	M. ROUILLARD.

1° Horaire et détails sont affichés au Club le jeudi précédant la sortie.

2° *Inscription obligatoire* pour chaque sortie au plus tard le jeudi.

3° Rendez-vous sur place :

FRANCHARD : au pied de la Cuisinière.

BAS CUVIER : place du Cuvier.

REMPART : au pied du Rempart.

APREMONT : départ du Circuit Rouge. Voir bulletin Section Paris n° 27.

MALESHERBES : Dalle du C. C. D. F.

DAME JEANNE : devant chalet Jobert.

PUISELET : sommet du pignon Ouest.

4° Se munir de chaussons d'escalade, petit tapis, résine pilée, corde.

## BUREAU DE TOURISME

La permanence du Bureau de Tourisme de Mlle Taub est assurée les mardis, jeudis et samedis, de 15 heures à 19 heures.

NOEL ET NOUVEL AN. — Le succès des départs est assuré. Il reste encore quelques places en France, en Suisse et en Autriche.

22 décembre - 3 janvier : à partir de 20.500 francs, voyage compris.

JANVIER A PAQUES. — Nombreux départs collectifs dans les stations de sports d'hiver suivantes :

Janvier (à prix réduits) :

- 7-1 : St-Anton.
- 14-1 : Montgenèvre, Sölden, Kitzbühel.
- 20-1 : Davos, St-Anton, Seefeld.
- 21-1 : Morzine, Valloire.
- 28-1 : Val d'Isère.
- 29-1 : Davos, Sölden.

Février :

- 4-2 : Morzine.
- 11-2 : (Mardi-Gras) : Valloire.
- 12-2 : (Mardi-Gras) : Grindelwald, Wengernalp, Seefeld.
- 17-2 : (Mardi-Gras) : Kitzbühel, Seefeld, Zermatt.
- 18-2 : (Mardi-Gras) : Montgenèvre.
- 26-2 : Grindelwald, Wengernalp.

Mars :

- 3-3 : Val d'Isère.
- 5-3 : St-Anton.
- 10-3 : Montgenèvre
- 18-3 : Val d'Isère.

Avril (Pâques) :

- 2-4 : Val d'Isère, Zermatt, Kleine-Scheidegg, Zürs.
- Croisières d'hiver et de printemps vers les pays du soleil.*
- Voyages individuels* sur demande. Nous consulter.
- Pour l'été* : En préparation stages de haute montagne à Kleine-Scheidegg (Suisse) et Obergurgl (Autriche).
- Programmes détaillés adressés gracieusement sur demande.

### FESTIVAL DE LA COULEUR

Deux films sur  
**L'INDE (Himalaya)**  
et des Kodachromes  
du Groupe Randonneurs  
(Voir détails, page 3)

**MERCREDI**  
**12**  
**JANVIER**  
à 20 h. 45

### DANS CHAQUE BULLETIN

les pages centrales donneront  
des notes techniques  
que vous pourrez détacher... et relier



Dans bien des foyers, les jeunes se préparent au départ pour la montagne pendant les vacances de Noël. Au S. C. A. P., les collectives sont déjà remplies ; néanmoins, que les retardataires ne se découragent pas et s'informent s'il ne reste pas çà et là quelques places. A titre d'indication, voici la liste des voyages :

— Du 22 décembre au soir au 3 janvier au matin :

Les Houches, Val d'Isère, Villeneuve-la-Salle, Méribel-les-Allues, Alpe de Venosc, La Toussuire, Les Contamines, Le Tour, Chatel, Le Revard.

— A l'étranger : Champéry, Murren, Les Diablerets, Untertbach, Klosters, Mayrhofen, Solden.

— Du 26 décembre au soir au 3 janvier au matin :

Notre-Dame de Bellecombe.

— Du 31 décembre au soir au 4 janvier au matin :

Raid Val d'Isère à Peisey-Nançois.

#### VOYAGE DES ENFANTS :

Comme tous les ans, le voyage des enfants organisé avec tant de compétence par M. et Mme Gaugry s'est rempli en un clin d'œil. Bien des demandes n'ont pu malheureusement obtenir satisfaction, le nombre des places étant limité ; mais comme le même voyage aura lieu à Pâques, à Davos également, espérons que ceux qui ne sont pas partis à Noël le feront à ce moment-là.

#### EN JANVIER :

— Du 7-8 janvier au 16-17 janvier : 9 jours à Villeneuve-la-Salle, à proximité du téléphérique de Serre-Chevalier. Environ 19.000 francs.

— Du 14-15 janvier au 29-30 janvier : 15 jours à Val d'Isère, bon hôtel, couchette comprise dans le train à l'aller : 24.000 francs.

— Du 21-22 janvier au 30-31 janvier : 9 jours à Frutt, bon hôtel : 20.000 francs.  
ou :

— Du 21-22 janvier au 5-6 février : 14 jours à Frutt, même hôtel : 27.000 francs.

— Du 4-5 février au 13-14 février : 9 jours à Stuben, près de Zurs.

#### VACANCES DU MARDI-GRAS :

Zermatt, Val d'Isère, Villeneuve-la-Salle, La Toussuire, Méribel-les-Allues, Monétier-les-Bains (U.N.C.M.), d'autres collectives encore. S'informer au S.C.A.P.

#### NORVEGE :

Le succès de la collective de Norvège en mars 1954 incite le S.C.A.P. à organiser un nouveau voyage au pays des Vikings. Le départ aura lieu le vendredi 4 mars, à 8 heures du matin. Chemin de fer et bateau jusqu'à Oslo. La première moitié du séjour aura lieu à Norefjell (2 monte-pentes) la seconde moitié à Geilo (un téléphérique). Retour à Paris le 19 mars au soir. Le trajet d'Oslo à Anvers se fera en avion. Prix : environ 43.000 fr. (tout compris).

Pour la seconde moitié du séjour, les participants auront le choix entre Geilo (voir programme ci-dessus) et Lillehammer où le séjour aura lieu en Auberge de la Jeunesse, ce qui réduira le prix de 6.000 francs. Prospectus détaillé sur demande.

#### CINEMA :

Un petit film sur la Norvège, précédé de quelques vues de Laponie, sera présenté au S.C.A.P. le jeudi 13 janvier, à 19 heures. Nous y invitons les amateurs.

#### MUTILES :

Nous sommes heureux d'apprendre la fondation d'une « Amicale Sportive des Mutilés de France ». Aux nombreuses sections : natation, culture physique, aviron, tir à l'arc, ping-pong, s'ajoutera celle du ski, sport dans lequel quelques-uns de nos amis mutilés excellent. Un stage est prévu dès janvier 1955 en Autriche. S'adresser pour tous renseignements complémentaires à M. Philippe Berthe, 86, avenue du Général-Galliéni, Joinville-le-Pont (Seine).

#### EQUIPE DE COURSE :

Les coureurs du S.C.A.P. préparent leur matériel et font preuve d'un moral très élevé. La première occasion d'en découdre leur sera donnée à l'époque de Noël - Jour de l'An, lors des championnats de Paris 1955, qui se dérouleront à Saint-Gervais.

F. Beucler et C. Joullié devraient conserver au Club les titres de champions Cadets et Juniors que le S.C.A.P. avait remportés l'an dernier. Fin janvier, le Derby Citadin de Sestrières verra la participation de nos meilleurs descendeurs, alors que les fondistes porteront nos couleurs en Alsace où se déroulera la Coupe Montefiore 1955.

## PETITES ANNONCES

A LOUER COURCHEVEL, 1.850 m. (Savoie) appartements 10 et 12 pl. dans grand chalet av. confort. Congé Noël et saison hiver. — S'adr. QUILLARD, 36, rue de Paris, Pantin. Tél. NOR. 87-00.

#### Anciens bulletins :

La Section possède encore un certain nombre d'anciens bulletins contenant des itinéraires et des articles techniques. En vente à la Section, mais attention... quantités limitées !

A vendre CHALET au-dessus St-Gervais. Tt confort. Habitable été et hiver. Vue magnif. sur chaîne Mt Blanc. Prox. imméd. pistes ski et téléphérique Mt d'Arbois. — COLLANTIER, 64, av. de Neuilly, Neuilly-sur-Seine.

A VENDRE skis Trixylo hickory 2 m. 05, semelle plastique, carres, étrier Ramy, 7.500 fr. — COUTANT, 119, rue de la Tour, Paris (16<sup>e</sup>).

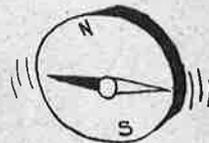
A VENDRE 1 paire chaus. ski 42. — Tél. CHA. 64-48.

Un de nos camarades du C. A. F. nous signale qu'il est à la disposition des membres de la Section de Paris pour tous renseignements sur l'organisation d'un voyage en Autriche. Et qu'il peut guider dans des courses en montagne et dans des traversées de plusieurs jours : Silvretta, Ostzal, les personnes qui le souhaiteraient.

Delaplace, Forstenweg 20 A, Innsbruck ; timbre pour la réponse.



# excursions



Gares : rendez-vous **20 m. avant départ du train.**

**EST** : Banlieue, hall des guichets.

**NORD, LYON** : Croisement des deux galeries.

**MONTPARNASSE** : Au 1<sup>er</sup> étage sous l'horloge, côté location.

**AUSTERLITZ** : Devant l'horloge intérieure.

**ORSAY** : Devant le buffet.

**INVALIDES** : Guichet des billets.

**DENFERT-ROCHEREAU** : Guichet des billets.

**SAINT-LAZARE** : Horloge centrale, salle Pas-Perdus.

Les sorties précédées d'un ■ comportent le camping.

**Prix des billets du dimanche : Zone I : 290 fr. ; Zone II : 430 fr. ; Zone III : 500 fr. ; Zone IV : 620 fr. ; Zone V : 730 fr.**

*Dimanche 9 janvier. — I. — FORETS D'ERMENONVILLE ET DE CHANTILLY.* M. CLÉMENCET. Dép. Nord 8 h. 50, Orry-la-Ville 9 h. 20, Thiers, Chaalis, Butte aux Gens d'Armes, Chantilly 18 h. 07, Paris 18 h. 52. E.-M. Senlis et Corbeil. 28 kms. Zone I.

II. — *DE L'ESSONNE A LA SEINE.* M. DEGOUY. Dép. P.L.M. 8 h. 43, La Ferté-Alais 9 h. 45, La Padole, Soisy, Bois des Fontaines, Ponthierry 17 h. 08, Paris 18 h. 05. 24 kms. Zone II.

III. — *LES ROIS A DAMMARTIN.* M. SUTRA. Dép. Montparnasse 9 h. 40, Houdan 11 h. 07, Boisset, Dammartin (déjeuner commandé). En car à Mantes 18 h. 22, Paris 19 h. 44. E.-M. Evreux. 13 kms. Zone III. S'inscrire pour le repas commandé le jeudi 6 janvier avant 19 h. 30.

*Samedi 8 et dimanche 9 janvier. — AU PAYS DES FOSILES.* M. DEBOIS. Dép. samedi St-Lazare 17 h. 59, Liancourt-St-Pierre 19 h. 24, Liancourt (Orbitolites), Chaumont-en-Vexin (Nimmulites), Pays de Thelle (Cerithes), Montavault et gisement Ludien du Vouast, Gisors 18 h. 19, Paris 19 h. 59. 25 kms. Zone II et suppl. au retour.

*Dimanche 16 janvier. — I. — DE LA SEINE A LA VESGRE.* M. PETIT. Dép. St-Lazare 8 h., Mantes 8 h. 36, Bois de Souville, St-Martin-des-Champs, La Goupillière, Tacognières 17 h. 36, Paris Montparnasse 18 h. 49. E.-M. Evreux. 28 kms. Zone II.

II. — *PARIS SORTIE OUEST-SUD-OUEST.* M. PESKINE. Dép. métro Pont-de-Sèvres 9 h. 30, Bois de Meudon, des Gonards, de Satory, Parc de Versailles, Versailles 17 h. 21, St-Lazare 17 h. 50. Carte T.C.F. 26 kms. 70 fr.

III. — *DE CHATEAU-LANDON A NEMOURS.* Mlle CHIROL. Dép. P.L.M. 8 h. 58, Souppes 10 h. 36, Château-Landon (abbaye, église, rempart, point de vue), Gandelles et ses poudingues, Friches de Poligny, Beauregard, Nemours 18 h. 42, Paris 20 h. 16. 25 kms. Zone V.

*Dimanche 23 janvier. — I. — EN VEXIN.* M. POLLE-DEVIÈRMES. Dép. St-Lazare 8 h. 54, Thun 9 h. 41, Sagy, Vigny, Gouzangrez, Le Perchay, Santeuil-le-Perchay 18 h. 54, Paris 19 h. 59. E.-M. Paris N.-O. 25 kms. Zone I, avec suppl. au retour.

II. — *FORET DE RAMBOUILLET NORD.* M. FRAGNY. Dép. Montparnasse 9 h. 40, La Queue 10 h. 47, Gambauseuil, Montfort-l'Amaury 17 h. 52, Paris 18 h. 49. 18 kms. Zone II.

III. — *FORET DE FONTAINEBLEAU.* M. COURTHEUX. Dép. P.L.M. 8 h. 58, Thomery 9 h. 53, Restants du Long Rocher, Marlotte, Thomery 18 h. 34, Paris 19 h. 34. 23 kms. Zone II.

*Dimanche 30 janvier. — I. — FORET DE RAMBOUILLET.* M. STIERS. Dép. Montparnasse 9 h. 03, Le Perray 9 h. 43, Poigny, Etangs d'Angennes, Vallée de la Guesle, Epernon 18 h. 38, Paris 19 h. 38. E.-M. Chartres N.-E. et S.-E. 27 kms. Zone I et suppl. au retour.

II. — *VALLÉE DE FOULANDREAU.* M. SUTRA. Dép. Nord 8 h. 50, Liancourt-Rantigny 9 h. 47, Ansacq, Clermont (déjeuner commandé, visite), Forêt de Hez, Clermont 18 h. 51, Paris 20 h. 13. Carte Clermont. 25 kms. Zone II, suppl. au retour. S'inscrire pour le repas jeudi 27 avant 19 h. 30.

*Dimanche 6 février. — I. — VALLÉE DE LA SEINE VERS FONTAINEBLEAU.* M. CLÉMENCET. Dép. P.L.M. 8 h. 58, Bois-le-Roi 9 h. 40, Fontaine-le-Port, Valvins, Rocher-Boulogny, Moret 17 h. 47, Paris 18 h. 44. 28 kms. Zone II.

II. — *EN ARTHIES.* M. PETIT. Dép. St-Lazare 8 h., Us 8 h. 48, Themericourt, Vigny, Longuesse, Condecourt, Villette, Meulan 18 h. 10, Paris 19 h. 11. Beauvais S.-O. Paris N.-E.-O. 27 kms. Zone I.

III. — *FORET DE FONTAINEBLEAU.* M. DEGOUY. Dép. P.L.M. 8 h. 58, Fontainebleau 9 h. 48, Château, Barbizon, Apremont, Belle-Croix, Bois-le-Roi 18 h. 07, Paris 18 h. 44. Carte de la forêt. 26 kms. Zone II.

*Dimanche 13 février. — I. — FORET DE RAMBOUILLET.* M. HOUSSIN. Dép. Montparnasse 9 h. 03, Les Essarts 9 h. 38, Etangs de Hollande, Bois de Mares-Gauthiers, St-Léger (déjeuner à Vilpert), La Pommeray, Rambouillet 17 h. 16 ou 18 h. 53, Paris 18 h. 02 ou 19 h. 38. E.-M. Chartres N.-E. ou carte de la forêt. 30 kms. Zone II.

II. — *MONTS ET VALLÉES DU BEAUVAISIS.* Dr DUPOUY. Dép. Nord 7 h. 31, Beauvais 8 h. 55, Fouquencis, Savignies, Montagne des Corbeaux, Vallée de l'Avelon, Beauvais 18 h. 13, Paris 19 h. 32. 26 kms. Zone IV.

III. — *VISITE DE REIMS.* Mlle CHIROL. Dép. Concorde 8 h. Car Reims. Visite détaillée de la cathédrale, Musée des Beaux-Arts, Maisons Anciennes, Porte Mars, Eglise St-Rémi, Point de vue de la Butte St-Nicaise, Visite de caves. Paris 21 h. Nombre d'adhérents limité. 1.200 fr. S'inscrire le jeudi 10 février.

*Dimanche 20 février. — I. — ENTRE ESSONNES ET JUINE.* M. FRAGNY. Dép. P.L.M. 8 h. 43, Ballancourt 9 h. 37, St-Vrain, Bouray, Tour de Janville, Lardy 18 h. 48, Paris 19 h. 41. 18 kms. Zone I.

II. — *AU PAYS DE THELLES.* M. POLLE-DEVIÈRMES. Dép. Nord 7 h. 31, Bornel-Belle-Eglise 8 h. 21, Dieudonné, Uilly-St-Georges, Cires-les-Mello 18 h. 58, Paris 20 h. 13. Carte E.-M. Beauvais S.-O. et S.-E. 25 kms. Zone II.

III. — *VALLÉE DE LA VAUCOULEURS.* M. BOUILLON. Dép. St-Lazare 8 h., Mantes 8 h. 36, Vert, Rosay, Septeuil, Montchauvet, Prunay, Tacognières 18 h. 55, Montparnasse 20 h. 12. 27 kms. Zone II.

*Dimanche 27 février. — I. — A TRAVERS LE GATINAIS.* M. DE GOUVENAIN. Dép. P.L.M. 8 h. 43, Malesherbes 10 h. 17, le sentier de Grande Randonnée, Yerres-le-Chatel, Pithiviers 18 h. 15, Paris-Aust. 20 h. 10. E.-M. Fontainebleau. 24 kms. Zone IV plus suppl. au retour.

II. — *SAINT-GERMER.* M. SUTRA. Dép. St-Lazare 8 h., Sérifontaine 9 h. 38, Le Fil, St-Germer (Abbatiale remarquable), le Pays de Bray, Gournay-Ferrières 19 h. 06, St-Lazare 20 h. 56. E.-M. Rouen N.-E. 22 kms. Zone IV.

M. PETIT : St-Anthème, La Chaise-Dieu, Le Puy.  
Dr DUPOUY : La Corse, programme détaillé au C. A. F. Dép. 2 avril. Retour à Marseille le 12 avril. Inscriptions d'urgence pour les réservations bateau.